

## RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

### Conditions générales :

- Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
- Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
- La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
- L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
- En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

### Pharmacie :

- Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
- Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

### Radiologie et Biologie :

- La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
- Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

### Optique :

- L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

### Rééducation :

- L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

### Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canaux, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canaux.

### Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.

### Adresses Mails utiles

- Réclamation : contact@mupras.com
- Prise en charge : pec@mupras.com
- Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

MUPRAS : Centre Allal Ben Abdellah - 6ème Etage Angle Rue Mohamed Fakir et Rue Allal Ben Abdellah - Quartier de l'Horloge Casablanca 20000 - Tél. : 05 22 20 45 45 (LG) - Fax : 05 22 22 78 18 - www.mupras.com



## Déclaration de Maladie

N° W21-728145

☐ Maladie ☐ Dentaire ☐ Optique ☐ Autres

Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 1442 Société : RAM

☐ Actif ☒ Pensionné(e) ☐ Autre : 10903

Nom & Prénom : BANOUROU TOURYA

Date de naissance : 24/10/1949

Adresse : 163 KSOUR ASNE, FASSIMA, Dmallech

Tél. : 066693577 / 074344031 Total des frais engagés : 4.718,60 Dhs

Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :

Date de consultation : 13/03/2023

Nom et prénom du malade : BANOUROU TOURYA Age : 74

Lien de parenté : ☒ Lui-même ☐ Conjoint ☐ Enfant

Nature de la maladie : Glaucome oculaire

En cas d'accident préciser les causes et circonstances :

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à : FASSIMA Le : 13/03/2023

Signature de l'adhérent(e) : [Signature]

Autorisation CNDP N° : A-A-215/2019



RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES				
Dates des Actes	Natures des Actes	Nombre et Coefficient	Montant détaillé des Honoraires	Cachet et signature du Médecin attestant le Paiement des Actes
13/12/23	G		300Dh	INP : 1091103218A

EXECUTION DES ORDONNANCES		
Cachet du Pharmacien ou du Fournisseur	Date	Montant de la Facture
	13/12/23	4418,60

ANALYSES - RADIOGRAPHIES			
Cachet et signature du Laboratoire et du Radiologue	Date	Désignation des Coefficients	Montant des Honoraires

AUXILIAIRES MEDICAUX						
Cachet et signature du Particien	Date des Soins	Nombre				Montant détaillé des Honoraires
		AM	PC	IM	IV	

RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES																		
Le praticien est prié de préciser la dent traitée, l'acte pratiqué en indiquant la nature des soins.																		
Important : Veuillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement canaux, ainsi que le bilan de l'ODF.																		
SOINS DENTAIRES	Dents Traitées	Nature des Soins	Coefficient	INP : <input type="text"/>														
				COEFFICIENT DES TRAVAUX <input type="text"/>  MONTANTS DES SOINS <input type="text"/>  DEBUT D'EXECUTION <input type="text"/>  FIN D'EXECUTION <input type="text"/>														
O.D.F. PROTHESES DENTAIRES	DETERMINATION DU COEFFICIENT MASTICATOIRE			COEFFICIENT DES TRAVAUX <input type="text"/>  MONTANTS DES SOINS <input type="text"/>  DATE DU DEVIS <input type="text"/>  DATE DE L'EXECUTION <input type="text"/>														
	<table border="1"> <tr> <td>H</td> <td>H</td> </tr> <tr> <td>25533412</td> <td>21433552</td> </tr> <tr> <td>00000000</td> <td>00000000</td> </tr> <tr> <td>D</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td>00000000</td> <td>00000000</td> </tr> <tr> <td>35533411</td> <td>11433553</td> </tr> <tr> <td>B</td> <td>B</td> </tr> </table>				H	H	25533412	21433552	00000000	00000000	D	G	00000000	00000000	35533411	11433553	B	B
	H	H																
	25533412	21433552																
	00000000	00000000																
	D	G																
	00000000	00000000																
	35533411	11433553																
	B	B																
	(Création, remont, adjonction) Fonctionnel, Thérapeutique, nécessaire à la profession																	
VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS				VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION														



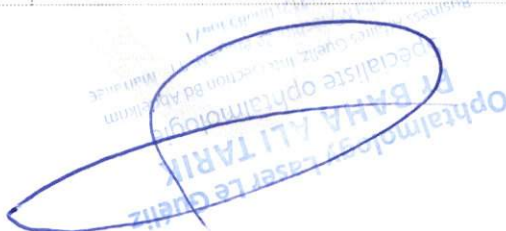
Marrakech le :

**Reçu de caisse N° : 69076**

soukaina

Identifiant patient	Nom du patient	Date encaissement
PT170400492	BANQOUR Touriya	13/03/2023

Mode Règlement	Motif / Référence de paiement	Montant Dhs
Espèce	Consultation	300,00
Reçu établi par :	Total payé	300,00





# Ophthalmology Laser Le Gueliz

Cabinet d'ophtalmologie spécialisé  
Adulte & enfant  
Cataracte, Strabisme, Paupières, Voies  
lacrymales, Glaucome, Cornée, Rétine,  
Chirurgie réfractive et Contactologie



## طب العيون و الليزر جليز

عيادة متخصصة في أمراض وجراحة العيون  
الكبار والصغار  
المياه البيضاء الحول. أمراض الجفن. المسالك  
الدمعية. الزرق. القرنية. الشبكية.  
الجراحة الانكسارية والعدسات اللاصقة

Marrakech le :

13 mars 2023

Mme BANQOUR Touriya

1921,00

(192,10 x 10)

1/ DUOTRAV 40 / 5  $\mu$ g / mg collyre

collyre 1 fois par jour à 22h, dans les deux yeux

1237,60

2/ XOLA

(95,20 x 13)

1 GOUTTE 2X/J, dans les deux yeux

1260,00

3/ HYLOGEL collyre

(180,00 x 2)

1 goutte x4/j, dans les deux yeux

4/ LARMABAK collyre

1 goutte 4 / j et à la demande, dans les deux yeux

4418,60

Traitement pendant : 6 Mois

Adresse : Business Affaires Gueliz Intersection Dd Abdelkrim El Khattabi et Bd My rachid 2e étage N° 11

Téléphone : 0808536471 / 0664059999

Email : olgmarrakech@gmail.com

**Ophthalmology Laser Le Gueliz**

Cabinet d'ophtalmologie spécialisé  
Adulte & enfant  
Cataracte, Strabisme, Ptosis, Voies  
lacrymales, Glaucome, Cornée, Rétine,  
Chirurgie réfractive et Contactologie



## طب العيون و الليزر جليز

عيادة متخصصة في أمراض وجراحة العيون  
الكبار والصغار  
المياه البيضاء الحول أمراض الجفن المسالك  
الدمعية الزرق القرنية الشبكية  
الجراحة الانكسارية والعدسات اللاصقة

**Marrakech le :**

13 mars 2023

Mme BANQOUR Touriya

1921,00

$$(192, 10 \times 10)$$

1/ DUOTRAV 40 / 5  $\mu$ g / mg collyre

collyre 1 fois par jour à 22h, dans les deux yeux

1237, 60

2/ XOLA

(95, 20 x 13)

1 GOUTTE 2X/J, dans les deux yeux

1260,00

### 3/ HYLOGEL collyre

(180,000)

1 goutte x4/j, dans les deux yeux

#### 4/ LARMABAK collyre

1 goutte 4 / j et à la demande, dans les deux yeux

4418,60

Traitement pendant : 6 Mois

Adresse : Business Affaires Gueliz Intersection Bd Abdelkrim El Khattabi et Bd My rachid 2e étage N° 11

**Téléphone : 0808536471 / 0664059999**

Email : olgmarrakech@gmail.com



## Mode d'emploi

**Veillez lire attentivement ces informations, elles vous aideront à utiliser correctement HYLO® GEL.**

# HYLO® GEL

**Hyaluronate de sodium 2 mg/ml**

**Pour l'hydratation de l'œil en cas de sécheresse chronique ainsi que**

**la surface oculaire sévère post-chirurgicale**

**Solution**  
**et sans**



2025-09

**LOT**

305741

**PPC:**

180 DH

*180,00*



### Qu'est-ce que HYLO® GEL ?

HYLO® GEL est un collyre sans conservateurs pour utilisation

### Composition :

1 ml d'HYLO® GEL contient 2 mg d'acide hyaluronique anhydre, du citrate de sodium, de l'acide ascorbique, de l'acide citrique et sans age

### À quoi sert HYLO® GEL ?

Pour l'hydratation intensive, thérapie de la sécheresse oculaire chronique ainsi qu'après une intervention chirurgicale ophtalmique.

### Dans quels cas utiliser HYLO® GEL ?

HYLO® GEL contient le sel de sodium de l'acide hyaluronique, une substance naturelle, qui se trouve dans l'œil et dans d'autres parties du corps. Grâce à ses propriétés particulières, il forme un film hydratant régulier, stable et adhérent particulièrement longtemps sur la surface de l'œil qui ne peut pas être éliminé rapidement. Grâce à cette caractéristique bioadhésive ajoutée aux larmes naturelles, la cornée et la conjonctive sont soignées et la lubrification est idéale pour le battement de paupières. HYLO® GEL contient une quantité particulièrement élevée d'acide hyaluronique et est donc très visqueux. L'œil est ainsi recouvert d'un film humide stable particulièrement intensif et durable. Les troubles continus ou plus importants sont soulagés et l'œil est durablement protégé des irritations.

En raison d'interventions chirurgicales ophtalmiques ou après des blessures oculaires, la sécrétion physiologique de larmes peut être diminuée. La régénération des tissus superficiels de l'œil exige continuellement une hydratation suffisante. L'utilisation de HYLO® GEL hydrate la cornée et la conjonctive pendant une longue période, soutenant ainsi le déroulement optimal du processus de guérison physiologique.

HYLO® GEL est sans conservateur, ainsi il est généralement très bien toléré.

 **URSAPHARM**



## Mode d'emploi

**Veillez lire attentivement ces informations, elles vous aideront à utiliser correctement HYLO® GEL.**

# HYLO® GEL

Hyaluronate de sodium 2 mg/ml

**Pour l'hydratation de l'œil en cas de sécheresse chronique et chronique ainsi que**

**la surface oculaire sévère post-chirurgicale**

**Solution**  
et sans



2025-09

**LOT**

305741

PPC:

180 DH

*180,00*



### Qu'est-ce que HYLO® GEL ?

HYLO® GEL est un collyre conservateur pour utilisation

### Composition :

1 ml d'HYLO® GEL contient 2 mg d'acide hyaluronique anhydre, du citrate de sodium, de l'acide ascorbique et sans age

### À quoi sert HYLO® GEL ?

Pour l'hydratation intensive, thérapie de la surface de l'œil en cas de sensation de sécheresse oculaire chronique ainsi qu'après une intervention chirurgicale ophtalmique.

### Dans quels cas utiliser HYLO® GEL ?

HYLO® GEL contient le sel de sodium de l'acide hyaluronique, une substance naturelle, qui se trouve dans l'œil et dans d'autres parties du corps. Grâce à ses propriétés particulières, il forme un film hydratant régulier, stable et adhérent particulièrement longtemps sur la surface de l'œil qui ne peut pas être éliminé rapidement. Grâce à cette caractéristique bioadhésive ajoutée aux larmes naturelles, la cornée et la conjonctive sont soignées et la lubrification est idéale pour le battement de paupière. HYLO® GEL contient une quantité particulièrement élevée d'acide hyaluronique et est donc très visqueux. L'œil est ainsi recouvert d'un film humide stable particulièrement intensif et durable. Les troubles continus ou plus importants sont soulagés et l'œil est durablement protégé des irritations.

En raison d'interventions chirurgicales ophtalmiques ou après des blessures oculaires, la sécrétion physiologique de larmes peut être diminuée. La régénération des tissus superficiels de l'œil exige continuellement une hydratation suffisante. L'utilisation de HYLO® GEL hydrate la cornée et la conjonctive pendant une longue période, soutenant ainsi le déroulement optimal du processus de guérison physiologique.

HYLO® GEL est sans conservateur, ainsi il est généralement très bien toléré.

 **URSAPHARM**



### Mode d'emploi

**Veuillez lire attentivement ces informations,  
elles vous aideront à utiliser correctement HYLO® GEL.**

# HYLO® GEL

**Hyaluronate de sodium 2 mg/ml**

**Pour l'hydratation**  
de l'œil en cas de sécheresse  
et chronique ainsi que

la surface  
laire sévère  
chirurgicale

**Solution**  
et sar



2025-09-

LOT

3 0 5 7 4 1 .

PPC:

180 DH.

180,00





## Qu'est-ce que HYLO® ?

HYLO® GEL est un collyre  
conservateurs pour utilisation

**Composition :**

1 ml d'HYLO® GEL conti  
citrique anhydre, du citrate  
rations injectables.

## À quoi sert HYLO® GEL ?

Pour l'hydratation intensive, thé.  face de l'œil en cas  
sensation de sécheresse oculaire.  unique ainsi qu'après u  
intervention chirurgicale ophtalmique.

## Dans quels cas utiliser HYLO® GEL ?

HYLO® GEL contient le sel de sodium de l'acide hyaluronique, une substance naturelle, qui se trouve dans l'œil et dans d'autres parties du corps. Grâce à ses propriétés particulières, il forme un film hydratant régulier, stable et adhérent particulièrement longtemps sur la surface de l'œil, qui ne peut pas être éliminé rapidement. Grâce à cette caractéristique bioadhésive ajoutée aux larmes naturelles, la cornée et la conjonctive sont soignées et la lubrification est idéale pour le battement de paupière. HYLO® GEL contient une quantité particulièrement élevée d'acide hyaluronique et est donc très visqueux. L'œil est ainsi recouvert d'un film humide stable particulièrement intensif et durable. Les troubles continus ou plus importants sont soulagés et l'œil est durablement protégé des irritations.

En raison d'interventions chirurgicales ophtalmiques ou après des blessures oculaires, la sécrétion physiologique de larmes peut être diminuée. La régénération des tissus superficiels de l'œil exige continuellement une hydratation suffisante. L'utilisation de HYLO® GEL hydrate la cornée et la conjonctive pendant une longue période, soutenant ainsi le déroulement optimal du processus de guérison physiologique.

HYLO® GEL est sans conservateur, ainsi il est généralement très bien toléré.





### Mode d'emploi

**Veuillez lire attentivement ces informations,  
elles vous aideront à utiliser correctement HYLO® GEL.**

# HYLO® GEL

**Hyaluronate de sodium 2 mg/ml**

Pour l'hydratation  
de l'œil en cas de se  
et chronique ainsi c

la surface  
laire sévère  
chirurgicale

**Solution**  
et sar



2025-09-

LOT

3 0 5 7 4 1 .

PPC:

180 DH.

150,00



## Qu'est-ce que HYLO® ?

HYLO® GEL est un collyre  
conservateurs pour utilisation

**Composition :**

1 ml d'HYLO® GEL conti  
citrique anhydre, du citrate  
rations injectables.

## À quoi sert HYLO® GEL ?

Pour l'hydratation intensive, the... face de l'œil en cas  
sensation de sécheresse oculaire... ainsi qu'après u  
intervention chirurgicale ophtalmique.

## Dans quels cas utiliser HYLO® GEL ?

HYLO® GEL contient le sel de sodium de l'acide hyaluronique, une substance naturelle, qui se trouve dans l'œil et dans d'autres parties du corps. Grâce à ses propriétés particulières, il forme un film hydratant régulier, stable et adhérent particulièrement longtemps sur la surface de l'œil, qui ne peut pas être éliminé rapidement. Grâce à cette caractéristique bioadhésive ajoutée aux larmes naturelles, la cornée et la conjonctive sont soignées et la lubrification est idéale pour le battement de paupière. HYLO® GEL contient une quantité particulièrement élevée d'acide hyaluronique et est donc très visqueux. L'œil est ainsi recouvert d'un film humide stable particulièrement intensif et durable. Les troubles continus ou plus importants sont soulagés et l'œil est durablement protégé contre les irritations.

En raison d'interventions chirurgicales ophtalmiques ou après des blessures oculaires, la sécrétion physiologique de larmes peut être diminuée. La régénération des tissus superficiels de l'œil exige continuellement une hydratation suffisante. L'utilisation de HYLO® GEL hydrate la cornée et la conjonctive pendant une longue période, soutenant ainsi le déroulement optimal du processus de guérison physiologique.

HYLO® GEL est sans conservateur, ainsi il est généralement très bien toléré.





## Mode d'emploi

**Veillez lire attentivement ces informations, elles vous aideront à utiliser correctement HYLO® GEL.**

# HYLO® GEL

**Hyaluronate de sodium 2 mg/ml**

**Pour l'hydratation  
de l'œil en cas de sécheresse  
et chronique ainsi qu'après**

**la surface  
oculaire sévère  
chirurgicale**

**Solution  
et sans**



2025-09

**LOT**

305741

**PPC:**

180 DH

*180,00*



### Qu'est-ce que HYLO® GEL ?

HYLO® GEL est un collyre sans conservateurs pour utilisation intensive.

### Composition :

1 ml d'HYLO® GEL contient 2 mg d'acide hyaluronique anhydre, du citrate de sodium, de l'acide ascorbique et sans age.

### À quoi sert HYLO® GEL ?


Pour l'hydratation intensive, thérapie de la sécheresse oculaire chronique ainsi qu'après intervention chirurgicale ophtalmique.

### Dans quels cas utiliser HYLO® GEL ?

HYLO® GEL contient le sel de sodium de l'acide hyaluronique, une substance naturelle, qui se trouve dans l'œil et dans d'autres parties du corps. Grâce à ses propriétés particulières, il forme un film hydratant régulier, stable et adhérent particulièrement longtemps sur la surface de l'œil qui ne peut pas être éliminé rapidement. Grâce à cette caractéristique bioadhésive ajoutée aux larmes naturelles, la cornée et la conjonctive sont soignées et la lubrification est idéale pour le battement de paupière. HYLO® GEL contient une quantité particulièrement élevée d'acide hyaluronique et est donc très visqueux. L'œil est ainsi recouvert d'un film humide stable particulièrement intensif et durable. Les troubles continus ou plus importants sont soulagés et l'œil est durablement protégé des irritations.

En raison d'interventions chirurgicales ophtalmiques ou après des blessures oculaires, la sécrétion physiologique de larmes peut être diminuée. La régénération des tissus superficiels de l'œil exige continuellement une hydratation suffisante. L'utilisation de HYLO® GEL hydrate la cornée et la conjonctive pendant une longue période, soutenant ainsi le déroulement optimal du processus de guérison physiologique.

HYLO® GEL est sans conservateur, ainsi il est généralement très bien toléré.

 **URSAPHARM**



## Mode d'emploi

**Veillez lire attentivement ces informations, elles vous aideront à utiliser correctement HYLO® GEL.**

# HYLO® GEL

**Hyaluronate de sodium 2 mg/ml**

**Pour l'hydratation  
de l'œil en cas de sécheresse  
et chronique ainsi qu'après**

**la surface  
oculaire sévère  
chirurgicale**

**Solution  
et sans**



2025-09

**LOT**

305741

**PPC:**

180 DH

*180,00*



### Qu'est-ce que HYLO® GEL ?

HYLO® GEL est un collyre sans conservateurs pour utilisation intensive.

### Composition :

1 ml d'HYLO® GEL contient 2 mg d'acide hyaluronique anhydre, du citrate de sodium, de l'acide ascorbique et sans age.

### À quoi sert HYLO® GEL ?

Pour l'hydratation intensive, thérapie de la sécheresse oculaire chronique ainsi qu'après intervention chirurgicale ophtalmique.

### Dans quels cas utiliser HYLO® GEL ?

HYLO® GEL contient le sel de sodium de l'acide hyaluronique, une substance naturelle, qui se trouve dans l'œil et dans d'autres parties du corps. Grâce à ses propriétés particulières, il forme un film hydratant régulier, stable et adhérent particulièrement longtemps sur la surface de l'œil qui ne peut pas être éliminé rapidement. Grâce à cette caractéristique bioadhésive ajoutée aux larmes naturelles, la cornée et la conjonctive sont soignées et la lubrification est idéale pour le battement de paupières. HYLO® GEL contient une quantité particulièrement élevée d'acide hyaluronique et est donc très visqueux. L'œil est ainsi recouvert d'un film humide stable particulièrement intensif et durable. Les troubles continus ou plus importants sont soulagés et l'œil est durablement protégé des irritations.

En raison d'interventions chirurgicales ophtalmiques ou après des blessures oculaires, la sécrétion physiologique de larmes peut être diminuée. La régénération des tissus superficiels de l'œil exige continuellement une hydratation suffisante. L'utilisation de HYLO® GEL hydrate la cornée et la conjonctive pendant une longue période, soutenant ainsi le déroulement optimal du processus de guérison physiologique.

HYLO® GEL est sans conservateur, ainsi il est généralement très bien toléré.

 **URSAPHARM**





## Mode d'emploi

**Veillez lire attentivement ces informations, elles vous aideront à utiliser correctement HYLO® GEL.**

# HYLO® GEL

**Hyaluronate de sodium 2 mg/ml**

**Pour l'hydratation de l'œil en cas de sécheresse et chronique ainsi que**

**la surface oculaire sévère post-chirurgicale**

**Solution**  
**et sans**



2025-09

**LOT**

305741

**PPC:**

180 DH

*180,00*



### Qu'est-ce que HYLO® GEL ?

HYLO® GEL est un collyre sans conservateurs pour utilisation

### Composition :

1 ml d'HYLO® GEL contient 2 mg d'acide hyaluronique anhydre, du citrate de sodium, de l'acide ascorbique et sans age

### À quoi sert HYLO® GEL ?

Pour l'hydratation intensive, thérapie de la surface de l'œil en cas de sensation de sécheresse oculaire chronique ainsi qu'après une intervention chirurgicale ophtalmique.

### Dans quels cas utiliser HYLO® GEL ?

HYLO® GEL contient le sel de sodium de l'acide hyaluronique, une substance naturelle, qui se trouve dans l'œil et dans d'autres parties du corps. Grâce à ses propriétés particulières, il forme un film hydratant régulier, stable et adhérent particulièrement longtemps sur la surface de l'œil qui ne peut pas être éliminé rapidement. Grâce à cette caractéristique bioadhésive ajoutée aux larmes naturelles, la cornée et la conjonctive sont soignées et la lubrification est idéale pour le battement de paupières. HYLO® GEL contient une quantité particulièrement élevée d'acide hyaluronique et est donc très visqueux. L'œil est ainsi recouvert d'un film humide stable particulièrement intensif et durable. Les troubles continus ou plus importants sont soulagés et l'œil est durablement protégé contre les irritations.

En raison d'interventions chirurgicales ophtalmiques ou après des blessures oculaires, la sécrétion physiologique de larmes peut être diminuée. La régénération des tissus superficiels de l'œil exige continuellement une hydratation suffisante. L'utilisation de HYLO® GEL hydrate la cornée et la conjonctive pendant une longue période, soutenant ainsi le déroulement optimal du processus de guérison physiologique.

HYLO® GEL est sans conservateur, ainsi il est généralement très bien toléré.

 **URSAPHARM**



NOTICE : INFORMATION DE L'UTILISATEUR

# DuoTrav® 40 microgrammes/mL + 5 mg/mL Collyre en solution

Travoprost/Timolol

Flacon de 2,5 mL

Veuillez lire attentivement l'intégralité de cette notice car elle contient des informations importantes que vous pourriez avoir besoin de la relire.

Si vous avez d'autres questions, si vous ne comprenez pas quelque chose ou si vous avez besoin d'un conseil de votre médecin, ou à votre pharmacie. Ce médicament vous a été personnellement prescrit. L'utilisation d'un autre, cela pourrait lui être nocif, même aux yeux.

Si l'un des effets indésirables devient grave ou non mentionné dans cette notice, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien.



## Que contient cette notice ?

- 1- Qu'est-ce que DuoTrav et dans quels cas est-il utilisé ?
- 2- Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser DuoTrav ?
- 3- Comment utiliser DuoTrav ?
- 4- Quels sont les effets indésirables éventuels ?
- 5- Comment conserver DuoTrav ?
- 6- Informations supplémentaires.

## 1- QU'EST-CE QUE DUOTRAV ?

DuoTrav est un médicament qui agit sur la pression de l'œil.

## Si vous avez utilisé plus de DuoTrav que vous n'auriez dû

Si vous avez mis trop de DuoTrav dans les yeux, rincez-les avec de l'eau tiède. Ne mettez pas d'autres gouttes jusqu'à ce que le moment soit venu de mettre la goutte suivante.

## Si vous oubliez d'utiliser DuoTrav

Si vous oubliez de mettre DuoTrav, continuez avec la goutte suivante comme prévu. Ne prenez pas de dose double pour compenser la dose que vous avez oublié de prendre. La posologie ne doit pas excéder une goutte par jour dans l'œil (les yeux) atteint(s).

## Si vous arrêtez d'utiliser DuoTrav

Si vous arrêtez d'utiliser DuoTrav sans en parler à votre médecin, la pression de votre œil ne sera pas contrôlée, ce qui pourrait provoquer une perte de la vue.

Si vous utilisez un autre collyre en plus de DuoTrav, attendez au moins 5 minutes entre DuoTrav et l'autre collyre.

Si vous êtes porteur de lentilles de contact souples, n'utilisez pas le collyre lorsque vous portez vos lentilles. Après avoir utilisé le collyre, attendez 15 minutes avant de remettre vos lentilles.

Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce médicament, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.

## QUELS SONT LES EFFETS INDESIRABLES EVENTUELS ?

Comme tous les médicaments, ce médicament peut provoquer des effets indésirables, mais ils ne surviennent pas systématiquement chez tout le monde.

Vous pouvez généralement continuer à utiliser le collyre, à moins que les effets soient graves. Si vous vous inquiétez, contactez votre médecin ou votre pharmacien. N'interrompez pas l'utilisation de DuoTrav sans en parler à votre médecin.

## Effets indésirables très fréquents (peuvent affecter plus de 1 personne sur 10)

Effets oculaires  
Rougeur de l'œil.

## Effets indésirables fréquents (peuvent affecter jusqu'à 1 personne sur 10)

Effets oculaires  
Inflammation de la surface de l'œil avec atteinte superficielle, douleur oculaire, vision floue, vision double, gêne oculaire, signes et symptômes d'irritation oculaire.

(peuvent affecter jusqu'à 1 personne sur 100)



NOTICE : INFORMATION DE L'UTILISATEUR

## DuoTrav® 40 microgrammes/mL + 5 mg/mL Collyre en solution

Travoprost/Timolol

Flacon de 2,5 mL

Veuillez lire attentivement l'intégralité de cette notice car elle contient des informations importantes que vous pourriez avoir besoin de la relire.

Si vous avez d'autres questions, si vous ne comprenez pas tout, demandez conseil à votre médecin, ou à votre pharmacien. Ce médicament vous a été personnellement prescrit. L'usage d'un autre, cela pourrait lui être nocif, même aux doses recommandées.

Si l'un des effets indésirables devient grave ou non mentionné dans cette notice, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien.



### Que contient cette notice ?

- 1- Qu'est-ce que DuoTrav et dans quels cas est-il utilisé ?
- 2- Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser DuoTrav ?
- 3- Comment utiliser DuoTrav ?
- 4- Quels sont les effets indésirables éventuels ?
- 5- Comment conserver DuoTrav ?
- 6- Informations supplémentaires.

### 1- QU'EST-CE QUE DUOTRAV ?

DuoTrav est un médicament qui agit dans les yeux. Il est utilisé pour traiter les yeux atteints de glaucome à angle fermé ou à angle ouvert.

### Si vous avez utilisé plus de DuoTrav que vous n'auriez dû

Si vous avez mis trop de DuoTrav dans les yeux, rincez-les avec de l'eau tiède. Ne mettez pas d'autres gouttes jusqu'à ce que le moment soit venu de mettre la goutte suivante.

### Si vous oubliez d'utiliser DuoTrav

Si vous oubliez de mettre DuoTrav, continuez avec la goutte suivante comme prévu. Ne prenez pas de dose double pour compenser la dose que vous avez oublié de prendre. La posologie ne doit pas excéder une goutte par jour dans l'œil (les yeux) atteint(s).

### Si vous arrêtez d'utiliser DuoTrav

Si vous arrêtez d'utiliser DuoTrav sans en parler à votre médecin, la pression de votre œil ne sera pas contrôlée, ce qui pourrait provoquer une perte de la vue.

Si vous utilisez un autre collyre en plus de DuoTrav, attendez au moins 5 minutes entre DuoTrav et l'autre collyre.

Si vous êtes porteur de lentilles de contact souples, n'utilisez pas le collyre lorsque vous portez vos lentilles. Après avoir utilisé le collyre, attendez 15 minutes avant de remettre vos lentilles.

Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce médicament, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.

### QUELS SONT LES EFFETS INDESIRABLES EVENTUELS ?

Comme tous les médicaments, ce médicament peut provoquer des effets indésirables, mais ils ne surviennent pas systématiquement chez tout le monde.

Vous pouvez généralement continuer à utiliser le collyre, à moins que les effets soient graves. Si vous vous inquiétez, contactez votre médecin ou votre pharmacien. N'interrompez pas l'utilisation de DuoTrav sans en parler à votre médecin.

### Effets indésirables très fréquents (peuvent affecter plus de 1 personne sur 10)

Effets oculaires  
Rougeur de l'œil.

### Effets indésirables fréquents (peuvent affecter jusqu'à 1 personne sur 10)

Effets oculaires  
Inflammation de la surface de l'œil avec atteinte superficielle, douleur oculaire, vision floue, vision double, gêne oculaire, signes et symptômes d'irritation oculaire (larmes, rougeur, démangeaisons, brûlures, picotements).

Effets indésirables rares (peuvent affecter jusqu'à 1 personne sur 100)





NOTICE : INFORMATION DE L'UTILISATEUR

## DuoTrav® 40 microgrammes/mL + 5 mg/mL Collyre en solution

Travoprost/Timolol

Flacon de 2,5 mL

Veuillez lire attentivement l'intégralité de cette notice car elle contient des informations importantes que vous pourriez avoir besoin de la relire.

Si vous avez d'autres questions, si vous ne comprenez pas quelque chose ou si vous avez besoin d'un conseil, consultez votre médecin, ou à votre pharmacie. Ce médicament vous a été personnellement prescrit. L'utilisation d'un autre, cela pourrait lui être nocif, même aux doses recommandées.

Si l'un des effets indésirables devient grave ou non mentionné dans cette notice, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien.



### Que contient cette notice ?

- 1- Qu'est-ce que DuoTrav et dans quels cas est-il utilisé ?
- 2- Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser DuoTrav ?
- 3- Comment utiliser DuoTrav ?
- 4- Quels sont les effets indésirables éventuels ?
- 5- Comment conserver DuoTrav ?
- 6- Informations supplémentaires.

### 1- QU'EST-CE QUE DUOTRAV ?

DuoTrav est un médicament qui agit dans les yeux. Il est utilisé pour traiter les yeux atteints de glaucome à angle fermé ou à angle ouvert.

### Si vous avez utilisé plus de DuoTrav que vous n'auriez dû

Si vous avez mis trop de DuoTrav dans les yeux, rincez-les avec de l'eau tiède. Ne mettez pas d'autres gouttes jusqu'à ce que le moment soit venu de mettre la goutte suivante.

### Si vous oubliez d'utiliser DuoTrav

Si vous oubliez de mettre DuoTrav, continuez avec la goutte suivante comme prévu. Ne prenez pas de dose double pour compenser la dose que vous avez oublié de prendre. La posologie ne doit pas excéder une goutte par jour dans l'œil (les yeux) atteint(s).

### Si vous arrêtez d'utiliser DuoTrav

Si vous arrêtez d'utiliser DuoTrav sans en parler à votre médecin, la pression de votre œil ne sera pas contrôlée, ce qui pourrait provoquer une perte de la vue.

Si vous utilisez un autre collyre en plus de DuoTrav, attendez au moins 5 minutes entre DuoTrav et l'autre collyre.

Si vous êtes porteur de lentilles de contact souples, n'utilisez pas le collyre lorsque vous portez vos lentilles. Après avoir utilisé le collyre, attendez 15 minutes avant de remettre vos lentilles.

Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce médicament, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.

### QUELS SONT LES EFFETS INDESIRABLES EVENTUELS ?

Comme tous les médicaments, ce médicament peut provoquer des effets indésirables, mais ils ne surviennent pas systématiquement chez tout le monde.

Vous pouvez généralement continuer à utiliser le collyre, à moins que les effets soient graves. Si vous vous inquiétez, contactez votre médecin ou votre pharmacien. N'interrompez pas l'utilisation de DuoTrav sans en parler à votre médecin.

### Effets indésirables très fréquents (peuvent affecter plus de 1 personne sur 10)

Effets oculaires  
Rougeur de l'œil.

### Effets indésirables fréquents (peuvent affecter jusqu'à 1 personne sur 10)

Effets oculaires  
Inflammation de la surface de l'œil avec atteinte superficielle, douleur oculaire, vision floue, vision double, gêne oculaire, signes et symptômes d'irritation oculaire.

(peuvent affecter jusqu'à 1 personne sur 100)



NOTICE : INFORMATION DE L'UTILISATEUR

## DuoTrav® 40 microgrammes/mL + 5 mg/mL Collyre en solution

Travoprost/Timolol

Flacon de 2,5 mL

Veuillez lire attentivement l'intégralité de cette notice car elle contient des informations importantes que vous pourriez avoir besoin de la relire.

Si vous avez d'autres questions, si vous ne comprenez pas quelque chose ou si vous avez besoin d'un conseil, consultez votre médecin, ou à votre pharmacie. Ce médicament vous a été personnellement prescrit. L'usage d'autre, cela pourrait lui être nocif, même aux yeux.

Si l'un des effets indésirables devient grave ou non mentionné dans cette notice, parlez-en à votre médecin.



### Que contient cette notice ?

- 1- Qu'est-ce que DuoTrav et dans quels cas est-il utilisé ?
- 2- Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser DuoTrav ?
- 3- Comment utiliser DuoTrav ?
- 4- Quels sont les effets indésirables éventuels ?
- 5- Comment conserver DuoTrav ?
- 6- Informations supplémentaires.

### 1- QU'EST-CE QUE DUOTRAV ?

DuoTrav est un médicament qui agit dans les yeux. Il est utilisé pour traiter les yeux atteints de glaucome à angle fermé ou à angle ouvert.

### Si vous avez utilisé plus de DuoTrav que vous n'auriez dû

Si vous avez mis trop de DuoTrav dans les yeux, rincez-les avec de l'eau tiède. Ne mettez pas d'autres gouttes jusqu'à ce que le moment soit venu de mettre la goutte suivante.

### Si vous oubliez d'utiliser DuoTrav

Si vous oubliez de mettre DuoTrav, continuez avec la goutte suivante comme prévu. Ne prenez pas de dose double pour compenser la dose que vous avez oublié de prendre. La posologie ne doit pas excéder une goutte par jour dans l'œil (les yeux) atteint(s).

### Si vous arrêtez d'utiliser DuoTrav

Si vous arrêtez d'utiliser DuoTrav sans en parler à votre médecin, la pression de votre œil ne sera pas contrôlée, ce qui pourrait provoquer une perte de la vue.

Si vous utilisez un autre collyre en plus de DuoTrav, attendez au moins 5 minutes entre DuoTrav et l'autre collyre.

Si vous êtes porteur de lentilles de contact souples, n'utilisez pas le collyre lorsque vous portez vos lentilles. Après avoir utilisé le collyre, attendez 15 minutes avant de remettre vos lentilles.

Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce médicament, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.

### QUELS SONT LES EFFETS INDESIRABLES EVENTUELS ?

Comme tous les médicaments, ce médicament peut provoquer des effets indésirables, mais ils ne surviennent pas systématiquement chez tout le monde.

Vous pouvez généralement continuer à utiliser le collyre, à moins que les effets soient graves. Si vous vous inquiétez, contactez votre médecin ou votre pharmacien. N'interrompez pas l'utilisation de DuoTrav sans en parler à votre médecin.

### Effets indésirables très fréquents (peuvent affecter plus de 1 personne sur 10)

Effets oculaires  
Rougeur de l'œil.

### Effets indésirables fréquents (peuvent affecter jusqu'à 1 personne sur 10)

Effets oculaires  
Inflammation de la surface de l'œil avec atteinte superficielle, douleur oculaire, vision floue, vision double, gêne oculaire, signes et symptômes d'irritation oculaire.

(peuvent affecter jusqu'à 1 personne sur 100)



NOTICE : INFORMATION DE L'UTILISATEUR

## DuoTrav® 40 microgrammes/mL + 5 mg/mL Collyre en solution

Travoprost/Timolol

Flacon de 2,5 mL

Veuillez lire attentivement l'intégralité de cette notice car elle contient des informations importantes que vous pourriez avoir besoin de la relire.

Si vous avez d'autres questions, si vous ne comprenez pas tout, demandez conseil à votre médecin, ou à votre pharmacien. Ce médicament vous a été personnellement prescrit. L'utilisation d'un autre, cela pourrait lui être nocif, même aux doses recommandées.

Si l'un des effets indésirables devient grave ou non mentionné dans cette notice, parlez-en à votre médecin.



### Que contient cette notice ?

- 1- Qu'est-ce que DuoTrav et dans quels cas est-il utilisé ?
- 2- Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser DuoTrav ?
- 3- Comment utiliser DuoTrav ?
- 4- Quels sont les effets indésirables éventuels ?
- 5- Comment conserver DuoTrav ?
- 6- Informations supplémentaires.

### 1- QU'EST-CE QUE DUOTRAV ?

DuoTrav est un médicament à usage oculaire. Il est utilisé pour traiter l'hypertension oculaire.

### Si vous avez utilisé plus de DuoTrav que vous n'auriez dû

Si vous avez mis trop de DuoTrav dans les yeux, rincez-les avec de l'eau tiède. Ne mettez pas d'autres gouttes jusqu'à ce que le moment soit venu de mettre la goutte suivante.

### Si vous oubliez d'utiliser DuoTrav

Si vous oubliez de mettre DuoTrav, continuez avec la goutte suivante comme prévu. Ne prenez pas de dose double pour compenser la dose que vous avez oublié de prendre. La posologie ne doit pas excéder une goutte par jour dans l'œil (les yeux) atteint(s).

### Si vous arrêtez d'utiliser DuoTrav

Si vous arrêtez d'utiliser DuoTrav sans en parler à votre médecin, la pression de votre œil ne sera pas contrôlée, ce qui pourrait provoquer une perte de la vue.

Si vous utilisez un autre collyre en plus de DuoTrav, attendez au moins 5 minutes entre DuoTrav et l'autre collyre.

Si vous êtes porteur de lentilles de contact souples, n'utilisez pas le collyre lorsque vous portez vos lentilles. Après avoir utilisé le collyre, attendez 15 minutes avant de remettre vos lentilles.

Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce médicament, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.

### QUELS SONT LES EFFETS INDESIRABLES EVENTUELS ?

Comme tous les médicaments, ce médicament peut provoquer des effets indésirables, mais ils ne surviennent pas systématiquement chez tout le monde.

Vous pouvez généralement continuer à utiliser le collyre, à moins que les effets soient graves. Si vous vous inquiétez, contactez votre médecin ou votre pharmacien. N'interrompez pas l'utilisation de DuoTrav sans en parler à votre médecin.

### Effets indésirables très fréquents (peuvent affecter plus de 1 personne sur 10)

Effets oculaires  
Rougeur de l'œil.

### Effets indésirables fréquents (peuvent affecter jusqu'à 1 personne sur 10)

Effets oculaires  
Inflammation de la surface de l'œil avec atteinte superficielle, douleur oculaire, vision floue, vision double, gêne oculaire, signes et symptômes d'irritation oculaire.

(peuvent affecter jusqu'à 1 personne sur 100)





NOTICE : INFORMATION DE L'UTILISATEUR

# DuoTrav® 40 microgrammes/mL + 5 mg/mL

## Collyre en solution

Travoprost/Timolol

Flacon de 2,5 mL

Veuillez lire attentivement l'intégralité de cette notice car elle contient des informations importantes que vous pourriez avoir besoin de la relire.

Si vous avez d'autres questions, si vous ne comprenez pas tout, demandez conseil à votre médecin, ou à votre pharmacien. Ce médicament vous a été personnellement prescrit. L'utilisation d'un autre, cela pourrait lui être nocif, même aux doses recommandées.

Si l'un des effets indésirables devient grave ou non mentionné dans cette notice, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien.



### Que contient cette notice ?

- 1- Qu'est-ce que DuoTrav et dans quels cas est-il utilisé ?
- 2- Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser DuoTrav ?
- 3- Comment utiliser DuoTrav ?
- 4- Quels sont les effets indésirables éventuels ?
- 5- Comment conserver DuoTrav ?
- 6- Informations supplémentaires.

### 1- QU'EST-CE QUE DUOTRAV ? DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?

DuoTrav collyre est un médicament à usage ophtalmique. Il est utilisé pour traiter l'hypertension artérielle oculaire (HTAO) et la glaucome à angle fermé.

### Si vous avez utilisé plus de DuoTrav que vous n'auriez dû

Si vous avez mis trop de DuoTrav dans les yeux, rincez-les avec de l'eau tiède. Ne mettez pas d'autres gouttes jusqu'à ce que le moment soit venu de mettre la goutte suivante.

### Si vous oubliez d'utiliser DuoTrav

Si vous oubliez de mettre DuoTrav, continuez avec la goutte suivante comme prévu. Ne prenez pas de dose double pour compenser la dose que vous avez oublié de prendre. La posologie ne doit pas excéder une goutte par jour dans l'œil (les yeux) atteint(s).

### Si vous arrêtez d'utiliser DuoTrav

Si vous arrêtez d'utiliser DuoTrav sans en parler à votre médecin, la pression de votre œil ne sera pas contrôlée, ce qui pourrait provoquer une perte de la vue.

Si vous utilisez un autre collyre en plus de DuoTrav, attendez au moins 5 minutes entre DuoTrav et l'autre collyre.

Si vous êtes porteur de lentilles de contact souples, n'utilisez pas le collyre lorsque vous portez vos lentilles. Après avoir utilisé le collyre, attendez 15 minutes avant de remettre vos lentilles.

Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce médicament, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.

### QUELS SONT LES EFFETS INDESIRABLES EVENTUELS ?

Comme tous les médicaments, ce médicament peut provoquer des effets indésirables, mais ils ne surviennent pas systématiquement chez tout le monde.

Vous pouvez généralement continuer à utiliser le collyre, à moins que les effets soient graves. Si vous vous inquiétez, contactez votre médecin ou votre pharmacien. N'interrompez pas l'utilisation de DuoTrav sans en parler à votre médecin.

### Effets indésirables très fréquents (peuvent affecter plus de 1 personne sur 10)

Effets oculaires  
Rougeur de l'œil.

### Effets indésirables fréquents (peuvent affecter jusqu'à 1 personne sur 10)

Effets oculaires  
Inflammation de la surface de l'œil avec atteinte superficielle, douleur oculaire, vision floue, vision double, gêne oculaire, signes et symptômes d'irritation oculaire.

Effets indésirables rares (peuvent affecter jusqu'à 1 personne sur 100)



NOTICE : INFORMATION DE L'UTILISATEUR

## DuoTrav® 40 microgrammes/mL + 5 mg/mL Collyre en solution

Travoprost/Timolol

Flacon de 2,5 mL

Veuillez lire attentivement l'intégralité de cette notice car elle contient des informations importantes que vous pourriez avoir besoin de la relire.

Si vous avez d'autres questions, si vous ne comprenez pas quelque chose ou si vous avez besoin d'un conseil, consultez votre médecin, ou à votre pharmacie. Ce médicament vous a été personnellement prescrit. L'usage d'autre, cela pourrait lui être nocif, même aux yeux.

Si l'un des effets indésirables devient grave ou non mentionné dans cette notice, parlez-en à votre médecin.



### Que contient cette notice ?

- 1- Qu'est-ce que DuoTrav et dans quels cas est-il utilisé ?
- 2- Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser DuoTrav ?
- 3- Comment utiliser DuoTrav ?
- 4- Quels sont les effets indésirables éventuels ?
- 5- Comment conserver DuoTrav ?
- 6- Informations supplémentaires.

### 1- QU'EST-CE QUE DUOTRAV ?

DuoTrav est un médicament qui agit dans les yeux. Il est utilisé pour traiter les yeux atteints de glaucome à angle fermé ou à angle ouvert.

### Si vous avez utilisé plus de DuoTrav que vous n'auriez dû

Si vous avez mis trop de DuoTrav dans les yeux, rincez-les avec de l'eau tiède. Ne mettez pas d'autres gouttes jusqu'à ce que le moment soit venu de mettre la goutte suivante.

### Si vous oubliez d'utiliser DuoTrav

Si vous oubliez de mettre DuoTrav, continuez avec la goutte suivante comme prévu. Ne prenez pas de dose double pour compenser la dose que vous avez oublié de prendre. La posologie ne doit pas excéder une goutte par jour dans l'œil (les yeux) atteint(s).

### Si vous arrêtez d'utiliser DuoTrav

Si vous arrêtez d'utiliser DuoTrav sans en parler à votre médecin, la pression de votre œil ne sera pas contrôlée, ce qui pourrait provoquer une perte de la vue.

Si vous utilisez un autre collyre en plus de DuoTrav, attendez au moins 5 minutes entre DuoTrav et l'autre collyre.

Si vous êtes porteur de lentilles de contact souples, n'utilisez pas le collyre lorsque vous portez vos lentilles. Après avoir utilisé le collyre, attendez 15 minutes avant de remettre vos lentilles.

Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce médicament, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.

### QUELS SONT LES EFFETS INDESIRABLES EVENTUELS ?

Comme tous les médicaments, ce médicament peut provoquer des effets indésirables, mais ils ne surviennent pas systématiquement chez tout le monde.

Vous pouvez généralement continuer à utiliser le collyre, à moins que les effets soient graves. Si vous vous inquiétez, contactez votre médecin ou votre pharmacien. N'interrompez pas l'utilisation de DuoTrav sans en parler à votre médecin.

### Effets indésirables très fréquents (peuvent affecter plus de 1 personne sur 10)

Effets oculaires  
Rougeur de l'œil.

### Effets indésirables fréquents (peuvent affecter jusqu'à 1 personne sur 10)

Effets oculaires  
Inflammation de la surface de l'œil avec atteinte superficielle, douleur oculaire, vision floue, vision double, gêne oculaire, signes et symptômes d'irritation oculaire.

(peuvent affecter jusqu'à 1 personne sur 100)



NOTICE : INFORMATION DE L'UTILISATEUR

## DuoTrav® 40 microgrammes/mL + 5 mg/mL Collyre en solution

Travoprost/Timolol

Flacon de 2,5 mL

Veuillez lire attentivement l'intégralité de cette notice car elle contient des informations importantes que vous pourriez avoir besoin de la relire.

Si vous avez d'autres questions, si vous ne comprenez pas quelque chose ou si vous avez besoin d'un conseil, consultez votre médecin, ou à votre pharmacie. Ce médicament vous a été personnellement prescrit. L'usage d'autre, cela pourrait lui être nocif, même aux yeux.

Si l'un des effets indésirables devient grave ou non mentionné dans cette notice, parlez-en à votre médecin.



### Que contient cette notice ?

- 1- Qu'est-ce que DuoTrav et dans quels cas est-il utilisé ?
- 2- Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser DuoTrav ?
- 3- Comment utiliser DuoTrav ?
- 4- Quels sont les effets indésirables éventuels ?
- 5- Comment conserver DuoTrav ?
- 6- Informations supplémentaires.

### 1- QU'EST-CE QUE DUOTRAV ?

DuoTrav est un médicament qui agit dans les yeux. Il est utilisé pour traiter les yeux atteints de glaucome à angle fermé ou à angle ouvert.

### Si vous avez utilisé plus de DuoTrav que vous n'auriez dû

Si vous avez mis trop de DuoTrav dans les yeux, rincez-les avec de l'eau tiède. Ne mettez pas d'autres gouttes jusqu'à ce que le moment soit venu de mettre la goutte suivante.

### Si vous oubliez d'utiliser DuoTrav

Si vous oubliez de mettre DuoTrav, continuez avec la goutte suivante comme prévu. Ne prenez pas de dose double pour compenser la dose que vous avez oublié de prendre. La posologie ne doit pas excéder une goutte par jour dans l'œil (les yeux) atteint(s).

### Si vous arrêtez d'utiliser DuoTrav

Si vous arrêtez d'utiliser DuoTrav sans en parler à votre médecin, la pression de votre œil ne sera pas contrôlée, ce qui pourrait provoquer une perte de la vue.

Si vous utilisez un autre collyre en plus de DuoTrav, attendez au moins 5 minutes entre DuoTrav et l'autre collyre.

Si vous êtes porteur de lentilles de contact souples, n'utilisez pas le collyre lorsque vous portez vos lentilles. Après avoir utilisé le collyre, attendez 15 minutes avant de remettre vos lentilles.

Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce médicament, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.

### QUELS SONT LES EFFETS INDESIRABLES EVENTUELS ?

Comme tous les médicaments, ce médicament peut provoquer des effets indésirables, mais ils ne surviennent pas systématiquement chez tout le monde.

Vous pouvez généralement continuer à utiliser le collyre, à moins que les effets soient graves. Si vous vous inquiétez, contactez votre médecin ou votre pharmacien. N'interrompez pas l'utilisation de DuoTrav sans en parler à votre médecin.

### Effets indésirables très fréquents (peuvent affecter plus de 1 personne sur 10)

Effets oculaires  
Rougeur de l'œil.

### Effets indésirables fréquents (peuvent affecter jusqu'à 1 personne sur 10)

Effets oculaires  
Inflammation de la surface de l'œil avec atteinte superficielle, douleur oculaire, vision floue, vision double, gêne oculaire, signes et symptômes d'irritation oculaire (rougeur, démangeaisons, larmoiement).

Effets indésirables rares (peuvent affecter jusqu'à 1 personne sur 100)





NOTICE : INFORMATION DE L'UTILISATEUR

# DuoTrav® 40 microgrammes/mL + 5 mg/mL

## Collyre en solution

Travoprost/Timolol

Flacon de 2,5 mL

Veuillez lire attentivement l'intégralité de cette notice car elle contient des informations importantes que vous pourriez avoir besoin de la relire.

Si vous avez d'autres questions, si vous ne comprenez pas quelque chose ou si vous avez besoin d'un conseil de votre médecin, ou à votre pharmacie. Ce médicament vous a été personnellement prescrit. L'utilisation d'un autre, cela pourrait lui être nocif, même aux doses recommandées.

Si l'un des effets indésirables devient grave ou non mentionné dans cette notice, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien.



### Que contient cette notice ?

- 1- Qu'est-ce que DuoTrav et dans quels cas est-il utilisé ?
- 2- Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser DuoTrav ?
- 3- Comment utiliser DuoTrav ?
- 4- Quels sont les effets indésirables éventuels ?
- 5- Comment conserver DuoTrav ?
- 6- Informations supplémentaires.

### 1- QU'EST-CE QUE DUOTRAV ? DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?

DuoTrav collyre est un médicament à usage ophtalmique. Il est utilisé pour traiter l'hypertension artérielle oculaire (HTAO) et la glaucome à angle fermé.

### Si vous avez utilisé plus de DuoTrav que vous n'auriez dû

Si vous avez mis trop de DuoTrav dans les yeux, rincez-les avec de l'eau tiède. Ne mettez pas d'autres gouttes jusqu'à ce que le moment soit venu de mettre la goutte suivante.

### Si vous oubliez d'utiliser DuoTrav

Si vous oubliez de mettre DuoTrav, continuez avec la goutte suivante comme prévu. Ne prenez pas de dose double pour compenser la dose que vous avez oublié de prendre. La posologie ne doit pas excéder une goutte par jour dans l'œil (les yeux) atteint(s).

### Si vous arrêtez d'utiliser DuoTrav

Si vous arrêtez d'utiliser DuoTrav sans en parler à votre médecin, la pression de votre œil ne sera pas contrôlée, ce qui pourrait provoquer une perte de la vue.

Si vous utilisez un autre collyre en plus de DuoTrav, attendez au moins 5 minutes entre DuoTrav et l'autre collyre.

Si vous êtes porteur de lentilles de contact souples, n'utilisez pas le collyre lorsque vous portez vos lentilles. Après avoir utilisé le collyre, attendez 15 minutes avant de remettre vos lentilles.

Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce médicament, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.

### QUELS SONT LES EFFETS INDESIRABLES EVENTUELS ?

Comme tous les médicaments, ce médicament peut provoquer des effets indésirables, mais ils ne surviennent pas systématiquement chez tout le monde.

Vous pouvez généralement continuer à utiliser le collyre, à moins que les effets soient graves. Si vous vous inquiétez, contactez votre médecin ou votre pharmacien. N'interrompez pas l'utilisation de DuoTrav sans en parler à votre médecin.

### Effets indésirables très fréquents (peuvent affecter plus de 1 personne sur 10)

Effets oculaires  
Rougeur de l'œil.

### Effets indésirables fréquents (peuvent affecter jusqu'à 1 personne sur 10)

Effets oculaires  
Inflammation de la surface de l'œil avec atteinte superficielle, douleur oculaire, vision floue, vision double, gêne oculaire, signes et symptômes d'irritation oculaire.

Si vous remarquez l'un de ces effets indésirables, contactez votre médecin ou votre pharmacien (cela peut affecter jusqu'à 1 personne sur 100).



NOTICE : INFORMATION DE L'UTILISATEUR

## DuoTrav® 40 microgrammes/mL + 5 mg/mL Collyre en solution

Travoprost/Timolol

Flacon de 2,5 mL

Veuillez lire attentivement l'intégralité de cette notice car elle contient des informations importantes que vous pourriez avoir besoin de la relire.

Si vous avez d'autres questions, si vous ne comprenez pas quelque chose ou si vous avez besoin d'un conseil, consultez votre médecin, ou à votre pharmacie. Ce médicament vous a été personnellement prescrit. L'utilisation d'un autre, cela pourrait lui être nocif, même aux doses recommandées.

Si l'un des effets indésirables devient grave ou non mentionné dans cette notice, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien.



### Que contient cette notice ?

- 1- Qu'est-ce que DuoTrav et dans quels cas est-il utilisé ?
- 2- Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser DuoTrav ?
- 3- Comment utiliser DuoTrav ?
- 4- Quels sont les effets indésirables éventuels ?
- 5- Comment conserver DuoTrav ?
- 6- Informations supplémentaires.

### 1- QU'EST-CE QUE DUOTRAV ?

DuoTrav est un médicament qui agit dans les yeux. Il est utilisé pour traiter les yeux atteints de glaucome (augmentation de la pression intra-oculaire) et de dystrophie maculaire (déformation de la rétine).

### Si vous avez utilisé plus de DuoTrav que vous n'auriez dû

Si vous avez mis trop de DuoTrav dans les yeux, rincez-les avec de l'eau tiède. Ne mettez pas d'autres gouttes jusqu'à ce que le moment soit venu de mettre la goutte suivante.

### Si vous oubliez d'utiliser DuoTrav

Si vous oubliez de mettre DuoTrav, continuez avec la goutte suivante comme prévu. Ne prenez pas de dose double pour compenser la dose que vous avez oublié de prendre. La posologie ne doit pas excéder une goutte par jour dans l'œil (les yeux) atteint(s).

### Si vous arrêtez d'utiliser DuoTrav

Si vous arrêtez d'utiliser DuoTrav sans en parler à votre médecin, la pression de votre œil ne sera pas contrôlée, ce qui pourrait provoquer une perte de la vue.

Si vous utilisez un autre collyre en plus de DuoTrav, attendez au moins 5 minutes entre DuoTrav et l'autre collyre.

Si vous êtes porteur de lentilles de contact souples, n'utilisez pas le collyre lorsque vous portez vos lentilles. Après avoir utilisé le collyre, attendez 15 minutes avant de remettre vos lentilles.

Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce médicament, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.

### QUELS SONT LES EFFETS INDESIRABLES EVENTUELS ?

Comme tous les médicaments, ce médicament peut provoquer des effets indésirables, mais ils ne surviennent pas systématiquement chez tout le monde.

Vous pouvez généralement continuer à utiliser le collyre, à moins que les effets soient graves. Si vous vous inquiétez, contactez votre médecin ou votre pharmacien. N'interrompez pas l'utilisation de DuoTrav sans en parler à votre médecin.

### Effets indésirables très fréquents (peuvent affecter plus de 1 personne sur 10)

Effets oculaires  
Rougeur de l'œil.

### Effets indésirables fréquents (peuvent affecter jusqu'à 1 personne sur 10)

Effets oculaires  
Inflammation de la surface de l'œil avec atteinte superficielle, douleur oculaire, vision floue, vision double, gêne oculaire, signes et symptômes d'irritation oculaire (rougeur, démangeaisons, larmoiement).

Effets indésirables rares (peuvent affecter jusqu'à 1 personne sur 100)

## Xola® 20 mg/ml, Collre en solution

زولا  
Xola®

Lot: YMC221  
Fab: 11 21  
Exp: 11 23

P.P.V: 95 DH 20

### Veuillez lire attentivement d'utiliser ce médicament

Gardez cette notice  
relire.

- Si vous avez dû consulter un médecin ou votre pharmacien.
- Ce médicament vous a été prescrit par votre médecin. Ne le donnez pas à d'autres personnes. Il peut être nocif, même si vous ne le prenez pas.

• Si l'un des effets  
vous remarquez des effets

mentionnés dans cette notice, veuillez informer votre médecin ou votre pharmacien.

• Le nom complet de ce médicament est Xola® Collre en solution mais dans la notice, il sera appelé Xola® collre.

### 1. Qu'est-ce que Xola® collre et dans quels cas est-il utilisé ?

Xola® collre est une solution stérile de gouttes pour les yeux. Xola® collre contient le dorzolamide en tant que principe actif, un composé apparenté aux sulfamides.

Xola® est un inhibiteur de l'anhydrase carbonique ophtalmique qui réduit la pression au niveau de l'œil.

Il est indiqué dans le traitement de la pression intraoculaire élevée dans des conditions telles que l'hypertension oculaire et le glaucome (glaucome à angle ouvert, glaucome pseudo-exfoliatif). Xola® collre peut être utilisé seul ou en association avec d'autres médicaments qui réduisent la pression intraoculaire (appelés bêtabloquants).

### 2. Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser Xola®

- Ne pas utiliser Xola® collre si vous êtes allergique (hypersensible) à Xola® ou à l'un des autres composants de cette solution.

### 3. N'oubliez pas d'utiliser Xola® collre

important d'utiliser Xola® collre comme prescrit par votre médecin.

Si vous avez oublié d'instiller une goutte à l'heure prévue, instillez-la dès que vous vous souvenez. Cependant, s'il est presque l'heure de l'instillation suivante, reprenez votre médicament normalement à l'heure habituelle suivante. Ne prenez jamais de double dose pour compenser la dose que vous avez oubliée de prendre.

### 4. Arrêtez d'utiliser Xola® collre

Xola® collre devraient être utilisés chaque jour pour fonctionner correctement. Si vous devez arrêter le traitement, contactez immédiatement votre médecin. Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce produit, demandez conseil à votre médecin ou votre pharmacien.

### 4. Effets indésirables éventuels

Comme tous les médicaments, Xola® collre est susceptible d'avoir des effets indésirables, bien que tout le monde n'y soit pas sujet. Si vous développez des réactions allergiques, arrêtez immédiatement ce médicament et consultez rapidement votre médecin. Les symptômes de réactions allergiques sont les suivantes :

- gonflement du visage, des lèvres, de la langue, et / ou de la gorge qui peut provoquer des difficultés à respirer ou à avaler.
- réactions cutanées sévères avec des cloques sur la peau qui peuvent affecter la bouche, les yeux et les organes génitaux.
- l'urticaire.

Les effets indésirables suivants peuvent être observés avec Xola® collre :

- brûlure et picotement des yeux. Commun (affecte entre 1 et 10 sur 100 personnes)
- maladie de la couche superficielle de l'œil. Commun (affecte entre 1 et 10 sur 100 personnes)



## Xola® 20 mg/ml, Collre en solution

زولا  
Xola®

Lot: YMC221  
Fab: 11 21  
Exp: 11 23

P.P.V: 95 DH 20

### Veuillez lire attentivement d'utiliser ce médicament

Gardez cette notice  
relire.

- Si vous avez d'autres médicaments, consultez votre médecin ou votre pharmacien.
- Ce médicament vous est prescrit par votre médecin. Ne le donnez pas à d'autres personnes. Il peut être nocif, même si vous ne le prenez pas.

• Si l'un des effets  
vous remarquez de

mentionnés dans cette notice, veuillez informer votre  
médecin ou votre pharmacien.

• Le nom complet de ce médicament est Xola® Collre  
en solution mais dans la notice, il sera appelé Xola®  
collre.

### 1. Qu'est-ce que Xola® collre et dans quels cas est-il utilisé ?

Xola® collre est une solution stérile de gouttes  
pour les yeux. Xola® collre contient le  
dorzolamide en tant que principe actif, un  
composé apparenté aux sulfamides.

Xola® est un inhibiteur de l'anhydrase carbonique  
ophtalmique qui réduit la pression au niveau de  
l'œil.

Il est indiqué dans le traitement de la pression  
intraoculaire élevée dans des conditions telles que  
l'hypertension oculaire et le glaucome (glaucome à  
angle ouvert, glaucome pseudo-exfoliatif). Xola®  
collre peut être utilisé seul ou en association avec  
d'autres médicaments qui réduisent la pression  
intraoculaire (appelés bêtabloquants).

### 2. Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser Xola®

- Ne pas utiliser Xola® collre si vous :
  - êtes allergique (hypersensible) à Xola®.
- des autres composants de cette solution.

### 3. N'oubliez pas d'utiliser Xola® collre

important d'utiliser Xola® collre comme  
dit par votre médecin.

Si vous avez oublié d'instiller une goutte à l'heure  
habituelle, instillez-la dès que vous vous souvenez.  
Si, cependant, s'il est presque l'heure de l'instillation  
habituelle, reprenez votre médicament normalement  
à l'heure habituelle suivante. Ne prenez jamais de  
double dose pour compenser la dose que vous  
avez oubliée de prendre.

### 4. Arrêtez d'utiliser Xola® collre

Xola® collre devraient être utilisés chaque jour  
pour fonctionner correctement. Si vous devez  
arrêter le traitement, contactez immédiatement  
votre médecin. Si vous avez d'autres questions sur  
l'utilisation de ce produit, demandez conseil à  
votre médecin ou votre pharmacien.

### 4. Effets indésirables éventuels

Comme tous les médicaments, Xola® collre est  
susceptible d'avoir des effets indésirables, bien  
que tout le monde n'y soit pas sujet. Si vous  
développez des réactions allergiques, arrêtez  
immédiatement ce médicament et consultez  
rapidement votre médecin. Les symptômes de  
réactions allergiques sont les suivantes :

- gonflement du visage, des lèvres, de la langue, et  
/ ou de la gorge qui peut provoquer des difficultés  
à respirer ou à avaler.
- réactions cutanées sévères avec des cloques sur  
la peau qui peuvent affecter la bouche, les yeux et  
les organes génitaux.
- l'urticaire.

Les effets indésirables suivants peuvent être  
observés avec Xola® collre :

- brûlure et picotement des yeux.  
Commun (affecte entre 1 et 10 sur 100 personnes)
- maladie de la couche superficielle de l'œil.

## Xola® 20 mg/ml, Collre en solution

زولا  
Xola®

Lot: YMC221  
Fab: 11 21  
Exp: 11 23

P.P.V: 95 DH 20

### Veuillez lire attentivement d'utiliser ce médicament

Gardez cette notice  
relire.

- Si vous avez d'autres médicaments, consultez votre médecin ou votre pharmacien.
- Ce médicament vous est prescrit par votre médecin. Ne le donnez pas à d'autres personnes. Il peut être nocif, même si vous ne le prenez pas.

• Si l'un des effets  
vous remarquez de

mentionnés dans cette notice, veuillez informer votre médecin ou votre pharmacien.

• Le nom complet de ce médicament est Xola® Collre en solution mais dans la notice, il sera appelé Xola® collre.

### 1. Qu'est-ce que Xola® collre et dans quels cas est-il utilisé ?

Xola® collre est une solution stérile de gouttes pour les yeux. Xola® collre contient le dorzolamide en tant que principe actif, un composé apparenté aux sulfamides.

Xola® est un inhibiteur de l'anhydrase carbonique ophtalmique qui réduit la pression au niveau de l'œil.

Il est indiqué dans le traitement de la pression intraoculaire élevée dans des conditions telles que l'hypertension oculaire et le glaucome (glaucome à angle ouvert, glaucome pseudo-exfoliatif). Xola® collre peut être utilisé seul ou en association avec d'autres médicaments qui réduisent la pression intraoculaire (appelés bêtabloquants).

### 2. Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser Xola®

- Ne pas utiliser Xola® collre si vous êtes allergique (hypersensible) à Xola® ou à l'un des autres composants de cette solution.

### 3. N'oubliez pas d'utiliser Xola® collre

important d'utiliser Xola® collre comme prescrit par votre médecin.

Si vous avez oublié d'instiller une goutte à l'heure prévue, instillez-la dès que vous vous souvenez. Cependant, s'il est presque l'heure de l'instillation suivante, reprenez votre médicament normalement à l'heure habituelle suivante. Ne prenez jamais de double dose pour compenser la dose que vous avez oubliée de prendre.

### 4. Arrêtez d'utiliser Xola® collre

Xola® collre devraient être utilisés chaque jour pour fonctionner correctement. Si vous devez arrêter le traitement, contactez immédiatement votre médecin. Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce produit, demandez conseil à votre médecin ou votre pharmacien.

### 4. Effets indésirables éventuels

Comme tous les médicaments, Xola® collre est susceptible d'avoir des effets indésirables, bien que tout le monde n'y soit pas sujet. Si vous développez des réactions allergiques, arrêtez immédiatement ce médicament et consultez rapidement votre médecin. Les symptômes de réactions allergiques sont les suivantes :

- gonflement du visage, des lèvres, de la langue, et / ou de la gorge qui peut provoquer des difficultés à respirer ou à avaler.
- réactions cutanées sévères avec des cloques sur la peau qui peuvent affecter la bouche, les yeux et les organes génitaux.
- l'urticaire.

Les effets indésirables suivants peuvent être observés avec Xola® collre :

- brûlure et picotement des yeux. Commun (affecte entre 1 et 10 sur 100 personnes)
- maladie de la couche superficielle de l'œil. Commun (affecte entre 1 et 10 sur 100 personnes)

## Xola® 20 mg/ml, Collre en solution

زولا  
Xola®

Lot: YMC221  
Fab: 11 21  
Exp: 11 23

P.P.V: 95 DH 20

### Veuillez lire attentivement d'utiliser ce médicament

Gardez cette notice  
relire.

- Si vous avez d'autres médicaments, consultez votre médecin ou votre pharmacien.
- Ce médicament vous est prescrit par votre médecin. Ne le donnez pas à d'autres personnes. Il peut être nocif, même si vous ne le prenez pas.

• Si l'un des effets  
vous remarquez de

mentionnés dans cette notice, veuillez informer votre  
médecin ou votre pharmacien.

• Le nom complet de ce médicament est Xola® Collre  
en solution mais dans la notice, il sera appelé Xola®  
collre.

### 1. Qu'est-ce que Xola® collre et dans quels cas est-il utilisé ?

Xola® collre est une solution stérile de gouttes  
pour les yeux. Xola® collre contient le  
dorzolamide en tant que principe actif, un  
composé apparenté aux sulfamides.

Xola® est un inhibiteur de l'anhydrase carbonique  
ophtalmique qui réduit la pression au niveau de  
l'œil.

Il est indiqué dans le traitement de la pression  
intraoculaire élevée dans des conditions telles que  
l'hypertension oculaire et le glaucome (glaucome à  
angle ouvert, glaucome pseudo-exfoliatif). Xola®  
collre peut être utilisé seul ou en association avec  
d'autres médicaments qui réduisent la pression  
intraoculaire (appelés bêtabloquants).

### 2. Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser Xola®

- Ne pas utiliser Xola® collre si vous :
  - êtes allergique (hypersensible) à Xola®.
- des autres composants de cette solution.

### 3. N'oubliez pas d'utiliser Xola® collre

important d'utiliser Xola® collre comme  
dit par votre médecin.

Si vous avez oublié d'instiller une goutte à l'heure  
habituelle, instillez-la dès que vous vous souvenez.  
Si, cependant, s'il est presque l'heure de l'instillation  
habituelle, reprenez votre médicament normalement  
à l'heure habituelle suivante. Ne prenez jamais de  
double dose pour compenser la dose que vous  
avez oubliée de prendre.

### 4. Arrêtez d'utiliser Xola® collre

Xola® collre devraient être utilisés chaque jour  
pour fonctionner correctement. Si vous devez  
arrêter le traitement, contactez immédiatement  
votre médecin. Si vous avez d'autres questions sur  
l'utilisation de ce produit, demandez conseil à  
votre médecin ou votre pharmacien.

### 4. Effets indésirables éventuels

Comme tous les médicaments, Xola® collre est  
susceptible d'avoir des effets indésirables, bien  
que tout le monde n'y soit pas sujet. Si vous  
développez des réactions allergiques, arrêtez  
immédiatement ce médicament et consultez  
rapidement votre médecin. Les symptômes de  
réactions allergiques sont les suivantes :

- gonflement du visage, des lèvres, de la langue, et  
/ ou de la gorge qui peut provoquer des difficultés  
à respirer ou à avaler.
- réactions cutanées sévères avec des cloques sur  
la peau qui peuvent affecter la bouche, les yeux et  
les organes génitaux.
- l'urticaire.

Les effets indésirables suivants peuvent être  
observés avec Xola® collre :

- brûlure et picotement des yeux.  
Commun (affecte entre 1 et 10 sur 100 personnes)
- maladie de la couche superficielle de l'œil.  
Commun (affecte entre 1 et 10 sur 100 personnes)



## Xola® 20 mg/ml, Collre en solution

زولا  
Xola®

Lot: YMC221  
Fab: 11 21  
Exp: 11 23

P.P.V: 95 DH 20

### Veuillez lire attentivement d'utiliser ce médicament

Gardez cette notice  
relire.

- Si vous avez d'autres médicaments, consultez votre médecin ou votre pharmacien.
- Ce médicament vous est prescrit par votre médecin. Ne le donnez pas à d'autres personnes. Il peut être nocif, même si vous ne le prenez pas.

• Si l'un des effets  
vous remarquez de

mentionnés dans cette notice, veuillez informer votre médecin ou votre pharmacien.

• Le nom complet de ce médicament est Xola® Collre en solution mais dans la notice, il sera appelé Xola® collre.

### 1. Qu'est-ce que Xola® collre et dans quels cas est-il utilisé ?

Xola® collre est une solution stérile de gouttes pour les yeux. Xola® collre contient le dorzolamide en tant que principe actif, un composé apparenté aux sulfamides.

Xola® est un inhibiteur de l'anhydrase carbonique ophtalmique qui réduit la pression au niveau de l'œil.

Il est indiqué dans le traitement de la pression intraoculaire élevée dans des conditions telles que l'hypertension oculaire et le glaucome (glaucome à angle ouvert, glaucome pseudo-exfoliatif). Xola® collre peut être utilisé seul ou en association avec d'autres médicaments qui réduisent la pression intraoculaire (appelés bêtabloquants).

### 2. Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser Xola®

- Ne pas utiliser Xola® collre si vous êtes allergique (hypersensible) à Xola® ou à l'un des autres composants de cette solution.

### 3. N'oubliez pas d'utiliser Xola® collre

important d'utiliser Xola® collre comme prescrit par votre médecin.

Si vous avez oublié d'instiller une goutte à l'heure prévue, instillez-la dès que vous vous souvenez. Cependant, s'il est presque l'heure de l'instillation suivante, reprenez votre médicament normalement à l'heure habituelle suivante. Ne prenez jamais de double dose pour compenser la dose que vous avez oubliée de prendre.

### 4. Arrêtez d'utiliser Xola® collre

Xola® collre devraient être utilisés chaque jour pour fonctionner correctement. Si vous devez arrêter le traitement, contactez immédiatement votre médecin. Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce produit, demandez conseil à votre médecin ou votre pharmacien.

### 4. Effets indésirables éventuels

Comme tous les médicaments, Xola® collre est susceptible d'avoir des effets indésirables, bien que tout le monde n'y soit pas sujet. Si vous développez des réactions allergiques, arrêtez immédiatement ce médicament et consultez rapidement votre médecin. Les symptômes de réactions allergiques sont les suivantes :

- gonflement du visage, des lèvres, de la langue, et / ou de la gorge qui peut provoquer des difficultés à respirer ou à avaler.
- réactions cutanées sévères avec des cloques sur la peau qui peuvent affecter la bouche, les yeux et les organes génitaux.
- l'urticaire.

Les effets indésirables suivants peuvent être observés avec Xola® collre :

- brûlure et picotement des yeux. Commun (affecte entre 1 et 10 sur 100 personnes)
- maladie de la couche superficielle de l'œil.

## Xola® 20 mg/ml, Collre en solution

زولا  
Xola®

Lot: YMC221  
Fab: 11 21  
Exp: 11 23

P.P.V: 95 DH 20

### Veuillez lire attentivement d'utiliser ce médicament

Gardez cette notice  
relire.

- Si vous avez d'autres médicaments, consultez votre médecin ou votre pharmacien.
- Ce médicament vous est prescrit par votre médecin. Ne le donnez pas à d'autres personnes. Il peut être nocif, même si vous ne le prenez pas.

• Si l'un des effets  
vous remarquez de

mentionnés dans cette notice, veuillez informer votre médecin ou votre pharmacien.

• Le nom complet de ce médicament est Xola® Collre en solution mais dans la notice, il sera appelé Xola® collre.

### 1. Qu'est-ce que Xola® collre et dans quels cas est-il utilisé ?

Xola® collre est une solution stérile de gouttes pour les yeux. Xola® collre contient le dorzolamide en tant que principe actif, un composé apparenté aux sulfamides.

Xola® est un inhibiteur de l'anhydrase carbonique ophtalmique qui réduit la pression au niveau de l'œil.

Il est indiqué dans le traitement de la pression intraoculaire élevée dans des conditions telles que l'hypertension oculaire et le glaucome (glaucome à angle ouvert, glaucome pseudo-exfoliatif). Xola® collre peut être utilisé seul ou en association avec d'autres médicaments qui réduisent la pression intraoculaire (appelés bêtabloquants).

### 2. Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser Xola®

- Ne pas utiliser Xola® collre si vous êtes allergique (hypersensible) à Xola® ou à l'un des autres composants de cette solution.

### 3. N'oubliez pas d'utiliser Xola® collre

important d'utiliser Xola® collre comme prescrit par votre médecin.

Si vous avez oublié d'instiller une goutte à l'heure prévue, instillez-la dès que vous vous souvenez. Cependant, s'il est presque l'heure de l'instillation suivante, reprenez votre médicament normalement à l'heure habituelle suivante. Ne prenez jamais de double dose pour compenser la dose que vous avez oubliée de prendre.

### 4. Arrêtez d'utiliser Xola® collre

Xola® collre devraient être utilisés chaque jour pour fonctionner correctement. Si vous devez arrêter le traitement, contactez immédiatement votre médecin. Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce produit, demandez conseil à votre médecin ou votre pharmacien.

### 4. Effets indésirables éventuels

Comme tous les médicaments, Xola® collre est susceptible d'avoir des effets indésirables, bien que tout le monde n'y soit pas sujet. Si vous développez des réactions allergiques, arrêtez immédiatement ce médicament et consultez rapidement votre médecin. Les symptômes de réactions allergiques sont les suivantes :

- gonflement du visage, des lèvres, de la langue, et / ou de la gorge qui peut provoquer des difficultés à respirer ou à avaler.
- réactions cutanées sévères avec des cloques sur la peau qui peuvent affecter la bouche, les yeux et les organes génitaux.
- l'urticaire.

Les effets indésirables suivants peuvent être observés avec Xola® collre :

- brûlure et picotement des yeux.
- Commun (affecte entre 1 et 10 sur 100 personnes)
- maladie de la couche superficielle de l'œil

## Xola® 20 mg/ml, Collre en solution

زولا  
Xola®

Lot: YMC221  
Fab: 11 21  
Exp: 11 23

P.P.V: 95 DH 20

### Veuillez lire attentivement d'utiliser ce médicament

Gardez cette notice  
relire.

- Si vous avez d'autres médicaments, consultez votre médecin ou votre pharmacien.
- Ce médicament vous est prescrit par votre médecin. Ne le donnez pas à d'autres personnes. Il peut être nocif, même si vous ne le prenez pas.

• Si l'un des effets  
vous remarquez de

mentionnés dans cette notice, veuillez informer votre médecin ou votre pharmacien.

• Le nom complet de ce médicament est Xola® Collre en solution mais dans la notice, il sera appelé Xola® collre.

### 1. Qu'est-ce que Xola® collre et dans quels cas est-il utilisé ?

Xola® collre est une solution stérile de gouttes pour les yeux. Xola® collre contient le dorzolamide en tant que principe actif, un composé apparenté aux sulfamides.

Xola® est un inhibiteur de l'anhydrase carbonique ophtalmique qui réduit la pression au niveau de l'œil.

Il est indiqué dans le traitement de la pression intraoculaire élevée dans des conditions telles que l'hypertension oculaire et le glaucome (glaucome à angle ouvert, glaucome pseudo-exfoliatif). Xola® collre peut être utilisé seul ou en association avec d'autres médicaments qui réduisent la pression intraoculaire (appelés bêtabloquants).

### 2. Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser Xola®

- Ne pas utiliser Xola® collre si vous êtes allergique (hypersensible) à Xola® ou à l'un des autres composants de cette solution.

### 3. N'oubliez pas d'utiliser Xola® collre

important d'utiliser Xola® collre comme prescrit par votre médecin.

Si vous avez oublié d'instiller une goutte à l'heure prévue, instillez-la dès que vous vous souvenez. Cependant, s'il est presque l'heure de l'instillation suivante, reprenez votre médicament normalement à l'heure habituelle suivante. Ne prenez jamais de double dose pour compenser la dose que vous avez oubliée de prendre.

### 4. Arrêtez d'utiliser Xola® collre

Xola® collre devraient être utilisés chaque jour pour fonctionner correctement. Si vous devez arrêter le traitement, contactez immédiatement votre médecin. Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce produit, demandez conseil à votre médecin ou votre pharmacien.

### 4. Effets indésirables éventuels

Comme tous les médicaments, Xola® collre est susceptible d'avoir des effets indésirables, bien que tout le monde n'y soit pas sujet. Si vous développez des réactions allergiques, arrêtez immédiatement ce médicament et consultez rapidement votre médecin. Les symptômes de réactions allergiques sont les suivantes :

- gonflement du visage, des lèvres, de la langue, et / ou de la gorge qui peut provoquer des difficultés à respirer ou à avaler.
- réactions cutanées sévères avec des cloques sur la peau qui peuvent affecter la bouche, les yeux et les organes génitaux.
- l'urticaire.

Les effets indésirables suivants peuvent être observés avec Xola® collre :

- brûlure et picotement des yeux. Commun (affecte entre 1 et 10 sur 100 personnes)
- maladie de la couche superficielle de l'œil.



## Xola® 20 mg/ml, Collre en solution

زولا  
Xola®

Lot: YMC221  
Fab: 11 21  
Exp: 11 23

P.P.V: 95 DH 20

### Veuillez lire attentivement d'utiliser ce médicament

Gardez cette notice  
relire.

- Si vous avez d'autres médicaments, consultez votre médecin ou votre pharmacien.
- Ce médicament vous est prescrit par votre médecin. Ne le donnez pas à d'autres personnes. Il peut être nocif, même si vous ne le prenez pas.

• Si l'un des effets  
vous remarquez de

mentionnés dans cette notice, veuillez informer votre  
médecin ou votre pharmacien.

• Le nom complet de ce médicament est Xola® Collre  
en solution mais dans la notice, il sera appelé Xola®  
collre.

### 1. Qu'est-ce que Xola® collre et dans quels cas est-il utilisé ?

Xola® collre est une solution stérile de gouttes  
pour les yeux. Xola® collre contient le  
dorzolamide en tant que principe actif, un  
composé apparenté aux sulfamides.

Xola® est un inhibiteur de l'anhydrase carbonique  
ophtalmique qui réduit la pression au niveau de  
l'œil.

Il est indiqué dans le traitement de la pression  
intraoculaire élevée dans des conditions telles que  
l'hypertension oculaire et le glaucome (glaucome à  
angle ouvert, glaucome pseudo-exfoliatif). Xola®  
collre peut être utilisé seul ou en association avec  
d'autres médicaments qui réduisent la pression  
intraoculaire (appelés bêtabloquants).

### 2. Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser Xola®

- Ne pas utiliser Xola® collre si vous êtes allergique (hypersensible) à Xola® ou à l'un  
des autres composants de cette solution.

### 3. N'oubliez pas d'utiliser Xola® collre

important d'utiliser Xola® collre comme  
prescrit par votre médecin.

Si vous avez oublié d'instiller une goutte à l'heure  
prescrite, instillez-la dès que vous vous souvenez.  
Si, cependant, s'il est presque l'heure de l'instillation  
prochaine, reprenez votre médicament normalement  
à l'heure habituelle suivante. Ne prenez jamais de  
double dose pour compenser la dose que vous  
avez oubliée de prendre.

### 4. Arrêtez d'utiliser Xola® collre

Xola® collre devraient être utilisés chaque jour  
pour fonctionner correctement. Si vous devez  
arrêter le traitement, contactez immédiatement  
votre médecin. Si vous avez d'autres questions sur  
l'utilisation de ce produit, demandez conseil à  
votre médecin ou votre pharmacien.

### 4. Effets indésirables éventuels

Comme tous les médicaments, Xola® collre est  
susceptible d'avoir des effets indésirables, bien  
que tout le monde n'y soit pas sujet. Si vous  
développez des réactions allergiques, arrêtez  
immédiatement ce médicament et consultez  
rapidement votre médecin. Les symptômes de  
réactions allergiques sont les suivantes :

- gonflement du visage, des lèvres, de la langue, et  
/ ou de la gorge qui peut provoquer des difficultés  
à respirer ou à avaler.
- réactions cutanées sévères avec des cloques sur  
la peau qui peuvent affecter la bouche, les yeux et  
les organes génitaux.
- l'urticaire.

Les effets indésirables suivants peuvent être  
observés avec Xola® collre :

- brûlure et picotement des yeux.  
Commun (affecte entre 1 et 10 sur 100 personnes)
- maladie de la couche superficielle de l'œil (conjunctivite)  
Commun (affecte entre 1 et 10 sur 100 personnes)

## Xola® 20 mg/ml, Collre en solution

زولا  
Xola®

Lot: YMC221  
Fab: 11 21  
Exp: 11 23

P.P.V: 95 DH 20

### Veuillez lire attentivement d'utiliser ce médicament

Gardez cette notice  
relire.

- Si vous avez d'autres médicaments, consultez votre médecin ou votre pharmacien.
- Ce médicament vous est prescrit par votre médecin. Ne le donnez pas à d'autres personnes. Il peut être nocif, même si vous ne le prenez pas.

• Si l'un des effets  
vous remarquez de

mentionnés dans cette notice, veuillez informer votre médecin ou votre pharmacien.

• Le nom complet de ce médicament est Xola® Collre en solution mais dans la notice, il sera appelé Xola® collre.

### 1. Qu'est-ce que Xola® collre et dans quels cas est-il utilisé ?

Xola® collre est une solution stérile de gouttes pour les yeux. Xola® collre contient le dorzolamide en tant que principe actif, un composé apparenté aux sulfamides.

Xola® est un inhibiteur de l'anhydrase carbonique ophtalmique qui réduit la pression au niveau de l'œil.

Il est indiqué dans le traitement de la pression intraoculaire élevée dans des conditions telles que l'hypertension oculaire et le glaucome (glaucome à angle ouvert, glaucome pseudo-exfoliatif). Xola® collre peut être utilisé seul ou en association avec d'autres médicaments qui réduisent la pression intraoculaire (appelés bêtabloquants).

### 2. Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser Xola®

- Ne pas utiliser Xola® collre si vous êtes allergique (hypersensible) à Xola® ou à l'un des autres composants de cette solution.

### 3. N'oubliez pas d'utiliser Xola® collre

important d'utiliser Xola® collre comme prescrit par votre médecin.

Si vous avez oublié d'instiller une goutte à l'heure prévue, instillez-la dès que vous vous souvenez. Cependant, s'il est presque l'heure de l'instillation suivante, reprenez votre médicament normalement à l'heure habituelle suivante. Ne prenez jamais de double dose pour compenser la dose que vous avez oubliée de prendre.

### 4. Arrêtez d'utiliser Xola® collre

Xola® collre devraient être utilisés chaque jour pour fonctionner correctement. Si vous devez arrêter le traitement, contactez immédiatement votre médecin. Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce produit, demandez conseil à votre médecin ou votre pharmacien.

### 4. Effets indésirables éventuels

Comme tous les médicaments, Xola® collre est susceptible d'avoir des effets indésirables, bien que tout le monde n'y soit pas sujet. Si vous développez des réactions allergiques, arrêtez immédiatement ce médicament et consultez rapidement votre médecin. Les symptômes de réactions allergiques sont les suivantes :

- gonflement du visage, des lèvres, de la langue, et / ou de la gorge qui peut provoquer des difficultés à respirer ou à avaler.
- réactions cutanées sévères avec des cloques sur la peau qui peuvent affecter la bouche, les yeux et les organes génitaux.
- l'urticaire.

Les effets indésirables suivants peuvent être observés avec Xola® collre :

- brûlure et picotement des yeux. Commun (affecte entre 1 et 10 sur 100 personnes)
- maladie de la couche superficielle de l'œil.

## Xola® 20 mg/ml, Collre en solution

زولا  
Xola®

Lot: YMC221  
Fab: 11 21  
Exp: 11 23

P.P.V: 95 DH 20

### Veuillez lire attentivement d'utiliser ce médicament

Gardez cette notice  
relire.

- Si vous avez dû consulter un médecin ou votre pharmacien.
- Ce médicament vous a été prescrit par votre médecin. Ne le donnez pas à d'autres personnes. Il peut être nocif, même si vous ne le prenez pas.

• Si l'un des effets  
vous remarquez de

mentionnés dans cette notice, veuillez informer votre médecin ou votre pharmacien.

• Le nom complet de ce médicament est Xola® Collre en solution mais dans la notice, il sera appelé Xola® collre.

### 1. Qu'est-ce que Xola® collre et dans quels cas est-il utilisé ?

Xola® collre est une solution stérile de gouttes pour les yeux. Xola® collre contient le dorzolamide en tant que principe actif, un composé apparenté aux sulfamides.

Xola® est un inhibiteur de l'anhydrase carbonique ophtalmique qui réduit la pression au niveau de l'œil.

Il est indiqué dans le traitement de la pression intraoculaire élevée dans des conditions telles que l'hypertension oculaire et le glaucome (glaucome à angle ouvert, glaucome pseudo-exfoliatif). Xola® collre peut être utilisé seul ou en association avec d'autres médicaments qui réduisent la pression intraoculaire (appelés bêtabloquants).

### 2. Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser Xola®

- Ne pas utiliser Xola® collre si vous êtes allergique (hypersensible) à Xola® ou à l'un des autres composants de cette solution.

### 3. N'oubliez pas d'utiliser Xola® collre

important d'utiliser Xola® collre comme prescrit par votre médecin.

Si vous avez oublié d'instiller une goutte à l'heure prévue, instillez-la dès que vous vous souvenez. Cependant, s'il est presque l'heure de l'instillation suivante, reprenez votre médicament normalement à l'heure habituelle suivante. Ne prenez jamais de double dose pour compenser la dose que vous avez oubliée de prendre.

### 4. Arrêtez d'utiliser Xola® collre

Xola® collre devraient être utilisés chaque jour pour fonctionner correctement. Si vous devez arrêter le traitement, contactez immédiatement votre médecin. Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce produit, demandez conseil à votre médecin ou votre pharmacien.

### 4. Effets indésirables éventuels

Comme tous les médicaments, Xola® collre est susceptible d'avoir des effets indésirables, bien que tout le monde n'y soit pas sujet. Si vous développez des réactions allergiques, arrêtez immédiatement ce médicament et consultez rapidement votre médecin. Les symptômes de réactions allergiques sont les suivantes :

- gonflement du visage, des lèvres, de la langue, et / ou de la gorge qui peut provoquer des difficultés à respirer ou à avaler.
- réactions cutanées sévères avec des cloques sur la peau qui peuvent affecter la bouche, les yeux et les organes génitaux.
- l'urticaire.

Les effets indésirables suivants peuvent être observés avec Xola® collre :

- brûlure et picotement des yeux. (Commun (affecte entre 1 et 10 sur 100 personnes))
- maladie de la couche superficielle de l'œil. (Commun (affecte entre 1 et 10 sur 100 personnes))

## Xola® 20 mg/ml, Collre en solution

زولا  
Xola®

Lot: YMC221  
Fab: 11 21  
Exp: 11 23

P.P.V: 95 DH 20

### Veuillez lire attentivement d'utiliser ce médicament

Gardez cette notice  
relire.

- Si vous avez dû consulter un médecin ou votre pharmacien.
- Ce médicament vous a été prescrit par votre médecin. Ne le donnez pas à d'autres personnes. Il peut être nocif, même si vous ne le prenez pas.

• Si l'un des effets  
vous remarquez de

mentionnés dans cette notice, veuillez informer votre médecin ou votre pharmacien.

• Le nom complet de ce médicament est Xola® Collre en solution mais dans la notice, il sera appelé Xola® collre.

### 1. Qu'est-ce que Xola® collre et dans quels cas est-il utilisé ?

Xola® collre est une solution stérile de gouttes pour les yeux. Xola® collre contient le dorzolamide en tant que principe actif, un composé apparenté aux sulfamides.

Xola® est un inhibiteur de l'anhydrase carbonique ophtalmique qui réduit la pression au niveau de l'œil.

Il est indiqué dans le traitement de la pression intraoculaire élevée dans des conditions telles que l'hypertension oculaire et le glaucome (glaucome à angle ouvert, glaucome pseudo-exfoliatif). Xola® collre peut être utilisé seul ou en association avec d'autres médicaments qui réduisent la pression intraoculaire (appelés bêtabloquants).

### 2. Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser Xola®

- Ne pas utiliser Xola® collre si vous :
  - êtes allergique (hypersensible) à Xola®.

des autres composants de cette solution.

### 3. N'oubliez pas d'utiliser Xola® collre

important d'utiliser Xola® collre comme prescrit par votre médecin.

Si vous avez oublié d'instiller une goutte à l'heure prévue, instillez-la dès que vous vous souvenez. Cependant, s'il est presque l'heure de l'instillation suivante, reprenez votre médicament normalement à l'heure habituelle suivante. Ne prenez jamais de double dose pour compenser la dose que vous avez oubliée de prendre.

### 4. Arrêtez d'utiliser Xola® collre

Xola® collre devraient être utilisés chaque jour pour fonctionner correctement. Si vous devez arrêter le traitement, contactez immédiatement votre médecin. Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce produit, demandez conseil à votre médecin ou votre pharmacien.

### 4. Effets indésirables éventuels

Comme tous les médicaments, Xola® collre est susceptible d'avoir des effets indésirables, bien que tout le monde n'y soit pas sujet. Si vous développez des réactions allergiques, arrêtez immédiatement ce médicament et consultez rapidement votre médecin. Les symptômes de réactions allergiques sont les suivantes :

- gonflement du visage, des lèvres, de la langue, et / ou de la gorge qui peut provoquer des difficultés à respirer ou à avaler.
- réactions cutanées sévères avec des cloques sur la peau qui peuvent affecter la bouche, les yeux et les organes génitaux.
- l'urticaire.

Les effets indésirables suivants peuvent être observés avec Xola® collre :

- brûlure et picotement des yeux.
- Commun (affecte entre 1 et 10 sur 100 personnes)
- maladie de la couche superficielle de l'œil



## Xola® 20 mg/ml, Collre en solution

زولا  
Xola®

Lot: YMC221  
Fab: 11 21  
Exp: 11 23

P.P.V: 95 DH 20

### Veuillez lire attentivement d'utiliser ce médicament

Gardez cette notice  
relire.

- Si vous avez dû consulter un médecin ou votre pharmacien.
- Ce médicament vous a été prescrit par votre médecin. Ne le donnez pas à d'autres personnes. Il peut être nocif, même si vous ne le prenez pas.

• Si l'un des effets  
vous remarquez des

mentionnés dans cette notice, veuillez informer votre médecin ou votre pharmacien.

• Le nom complet de ce médicament est Xola® Collre en solution mais dans la notice, il sera appelé Xola® collre.

### 1. Qu'est-ce que Xola® collre et dans quels cas est-il utilisé ?

Xola® collre est une solution stérile de gouttes pour les yeux. Xola® collre contient le dorzolamide en tant que principe actif, un composé apparenté aux sulfamides.

Xola® est un inhibiteur de l'anhydrase carbonique ophtalmique qui réduit la pression au niveau de l'œil.

Il est indiqué dans le traitement de la pression intraoculaire élevée dans des conditions telles que l'hypertension oculaire et le glaucome (glaucome à angle ouvert, glaucome pseudo-exfoliatif). Xola® collre peut être utilisé seul ou en association avec d'autres médicaments qui réduisent la pression intraoculaire (appelés bêtabloquants).

### 2. Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser Xola®

- Ne pas utiliser Xola® collre si vous êtes allergique (hypersensible) à Xola® ou à l'un des autres composants de cette solution.

### 3. N'oubliez pas d'utiliser Xola® collre

important d'utiliser Xola® collre comme prescrit par votre médecin.

Si vous avez oublié d'instiller une goutte à l'heure prévue, instillez-la dès que vous vous souvenez. Cependant, s'il est presque l'heure de l'instillation suivante, reprenez votre médicament normalement à l'heure habituelle suivante. Ne prenez jamais de double dose pour compenser la dose que vous avez oubliée de prendre.

### 4. Arrêtez d'utiliser Xola® collre

Xola® collre devraient être utilisés chaque jour pour fonctionner correctement. Si vous devez arrêter le traitement, contactez immédiatement votre médecin. Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce produit, demandez conseil à votre médecin ou votre pharmacien.

### 4. Effets indésirables éventuels

Comme tous les médicaments, Xola® collre est susceptible d'avoir des effets indésirables, bien que tout le monde n'y soit pas sujet. Si vous développez des réactions allergiques, arrêtez immédiatement ce médicament et consultez rapidement votre médecin. Les symptômes de réactions allergiques sont les suivantes :

- gonflement du visage, des lèvres, de la langue, et / ou de la gorge qui peut provoquer des difficultés à respirer ou à avaler.
- réactions cutanées sévères avec des cloques sur la peau qui peuvent affecter la bouche, les yeux et les organes génitaux.
- l'urticaire.

Les effets indésirables suivants peuvent être observés avec Xola® collre :

- brûlure et picotement des yeux.
- Commun (affecte entre 1 et 10 sur 100 personnes)
- maladie de la couche superficielle de l'œil

## Xola® 20 mg/ml, Collre en solution

زولا  
Xola®

Lot: YMC221  
Fab: 11 21  
Exp: 11 23

P.P.V: 95 DH 20

### Veuillez lire attentivement d'utiliser ce médicament

Gardez cette notice  
relire.

- Si vous avez d'autres médicaments, consultez votre médecin ou votre pharmacien.
- Ce médicament vous est prescrit par votre médecin. Ne le donnez pas à d'autres personnes. Il peut être nocif, même si vous ne le prenez pas.

• Si l'un des effets secondaires mentionnés dans cette notice, veuillez informer votre médecin ou votre pharmacien.

• Le nom complet de ce médicament est Xola® Collre en solution mais dans la notice, il sera appelé Xola® collre.

### 1. Qu'est-ce que Xola® collre et dans quels cas est-il utilisé ?

Xola® collre est une solution stérile de gouttes pour les yeux. Xola® collre contient le dorzolamide en tant que principe actif, un composé apparenté aux sulfamides.

Xola® est un inhibiteur de l'anhydrase carbonique ophtalmique qui réduit la pression au niveau de l'œil.

Il est indiqué dans le traitement de la pression intraoculaire élevée dans des conditions telles que l'hypertension oculaire et le glaucome (glaucome à angle ouvert, glaucome pseudo-exfoliatif). Xola® collre peut être utilisé seul ou en association avec d'autres médicaments qui réduisent la pression intraoculaire (appelés bêtabloquants).

### 2. Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser Xola®

- Ne pas utiliser Xola® collre si vous êtes allergique (hypersensible) à Xola® ou à l'un des autres composants de cette solution.

### 3. N'oubliez pas d'utiliser Xola® collre

important d'utiliser Xola® collre comme prescrit par votre médecin.

Si vous avez oublié d'instiller une goutte à l'heure prévue, instillez-la dès que vous vous souvenez. Cependant, s'il est presque l'heure de l'instillation suivante, reprenez votre médicament normalement à l'heure habituelle suivante. Ne prenez jamais de double dose pour compenser la dose que vous avez oubliée de prendre.

### 4. Arrêtez d'utiliser Xola® collre

Xola® collre devraient être utilisés chaque jour pour fonctionner correctement. Si vous devez arrêter le traitement, contactez immédiatement votre médecin. Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce produit, demandez conseil à votre médecin ou votre pharmacien.

### 4. Effets indésirables éventuels

Comme tous les médicaments, Xola® collre est susceptible d'avoir des effets indésirables, bien que tout le monde n'y soit pas sujet. Si vous développez des réactions allergiques, arrêtez immédiatement ce médicament et consultez rapidement votre médecin. Les symptômes de réactions allergiques sont les suivantes :

- gonflement du visage, des lèvres, de la langue, et / ou de la gorge qui peut provoquer des difficultés à respirer ou à avaler.
- réactions cutanées sévères avec des cloques sur la peau qui peuvent affecter la bouche, les yeux et les organes génitaux.
- l'urticaire.

Les effets indésirables suivants peuvent être observés avec Xola® collre :

- brûlure et picotement des yeux. Commun (affecte entre 1 et 10 sur 100 personnes)
- maladie de la couche superficielle de l'œil.

A l'attention M<sup>me</sup> BAN pour Touris

FAX : (044) 44 - 60 - 02

**DECLARATION DE MALADIE CHRONIQUE (\*)**  
(A adresser à l'attention du Médecin Conseil, sous pli confidentiel)

JE SOUSSIGNE DOCTEUR :

CERTIFIE QUE Mlle, MME, MR :

PRESENTE :

NECESSITANT UN TRAITEMENT D'UNE DUREE DE :

DONT CI-JOINT L'ORDONNANCE.

(A DEFAUT NOTER LE TRAITEMENT PRESCRIT)

*[Signature]*